

Administration des douanes suisses. — Amministrazione delle Dogane svizzere.

H. K. No. 107
Kontrollschein — Certificat de contrôle

Certificato di controllo

gültig bis
valable jusqu'au
valevole fino al

23. März

1911

für das Fahrrad
pour le vélocipède
per il velocipede

Nr. 360107

Gewicht — Poids — Peso:*) Kg.

121

Hinterlage — Dépôt — Deposito: Fr.

121

Name u. Wohnort des Fahrers — Nom et domicile du velocipédiste

Nome e domicilio del ciclista

Albert Kuhn

Wyl

GRENZACHERSTRASSE

den

23. III 16

19

Für das Zollamt: — pour le bureau
Pell' ufficio:

Dieser Schein ist bei der Wiederausfuhr gleichzeitig mit dem Fahrrad der Schweiz. Ausfuhrstelle bei Strafe des hinterlegten Einfuhrzollens abzugeben. — Ce certificat doit être présenté en même temps que la machine au bureau de douane suisse par lequel s'effectue la réexportation de la machine, sous peine de perte du dépôt. — Questo certificato dev' essere presentato colla macchina all' ufficio doganale svizzero dal quale ha luogo la riesportazione della macchina sotto pena della perdita del deposito.

*) Nur bei Motorfahrrädern anzugeben. — A indiquer seulement pour les vélocipèdes avec moteur mécanique.
 Da indicarsi soltanto per il velocipedi con motore meccanico.

Wenden! — Tournez s. v. p.!

Si voltii!

Blei-Plombe am Fahrrad meines Vaters